

NAZ (Neugriechisch als zweite Muttersprache) - NAF (Neugriechisch als Fremdsprache): Kriterien für die Einstufung

Das Fach Neugriechisch in der deutschen Abteilung

Neugriechisch als Muttersprache und Fremdsprache

In der deutschen Abteilung unserer Schule wird Neugriechisch als zweite Muttersprache und als Fremdsprache unterrichtet. Die Muttersprachler können Neugriechisch als Abiturfach wählen, den Kurs für Fremdsprachler gibt es nur bis zur neunten Klasse. Diese Unterteilung entsteht schon in der zweiten Klasse der Grundschule. Das Kriterium ist, ob die Schüler die griechische Sprache als Muttersprache beherrschen oder nicht. Dennoch kann der Schüler von der einen Abteilung zur anderen wechseln. Die Kriterien dafür wurden in der Sitzung vom 25.06.2009 festgelegt.

Das Fach Neugriechisch in der Grundschule

Das Fach Neugriechisch wird in allen vier Klassen der Grundschule mit vier Stunden pro Woche unterrichtet. Hier lernen Schüler die Sprache ihres Gastlandes bzw. die zweisprachigen Kinder lernen Griechisch schreiben und lesen - parallel zum Schriftspracherwerb in Deutsch. Wegen der unterschiedlichen Voraussetzungen werden die Klassen in zwei der vier Unterrichts-Stunden geteilt. Die inhaltlichen Schwerpunkte sind dabei - soweit möglich - an die aktuelle Thematik im Sachunterricht angepasst.

Von der Grundschule ins Gymnasium

Die unterrichtenden Lehrer in der vierten Klasse (für Muttersprachler und für Fremdsprachler) entscheiden gemeinsam die Unterteilung. Wenn Eltern oder Schüler dieser Einstufung nicht zustimmen, muss der Schüler einen mündlichen und schriftlichen Einstufungstest ablegen. Die mündliche Prüfung wird sowohl vom unterrichtenden Lehrer (Muttersprachler), als auch vom Fachleiter durchgeführt.

Schüler aus Deutschland

Wenn die Schüler es wünschen können sie als Muttersprachler eingestuft werden und für das erste und zweite Halbjahr keine Note bekommen.

Schüler unserer Schule die ab der fünften Klasse wechseln wollen.

Diese Schüler müssen auch einen mündlichen und schriftlichen Einstufungstest ablegen. Die mündliche Prüfung wird sowohl vom unterrichtenden Lehrer (Muttersprachler), als auch vom Fachleiter durchgeführt.

ΝΑΖ (Νέα Ελληνικά ως δεύτερη μητρική γλώσσα) - ΝΑΦ (Νέα Ελληνικά ως ξένη γλώσσα): Κριτήρια κατάταξης

Τα Νέα Ελληνικά στο Γερμανικό Τμήμα του Σχολείου

Τα Νέα Ελληνικά ως μητρική και ξένη γλώσσα

Στο Γερμανικό Τμήμα του σχολείου μας τα Νέα Ελληνικά διδάσκονται ως δεύτερη μητρική και ως ξένη γλώσσα. Οι δίγλωσσοι μαθητές/τριες μπορούν να επιλέξουν τα Νέα Ελληνικά ως μάθημα εξέτασης στις εξετάσεις του Γερμανικού Απολυτηρίου (Abitur), ενώ το μάθημα για τους ξενόγλωσσους μαθητές προσφέρεται μέχρι και την 9. τάξη. Αυτή η διάκριση γίνεται ήδη στη 2. τάξη του Δημοτικού. Το κριτήριο είναι αν οι μαθητές/τριες μιλούν τα Ελληνικά ως δεύτερη μητρική γλώσσα ή όχι. Ωστόσο μπορεί κάποιος μαθητής/τρια να αλλάξει τμήμα, αν το επιθυμεί. Τα κριτήρια για την αλλαγή αυτή ορίζονται στα Πρακτικά της συνεδρίασης του Τομέα (της 25.06.2009).

Το μάθημα των Νέων Ελληνικών στο Δημοτικό

Το μάθημα των Ελληνικών διδάσκεται και στις τέσσερις τάξεις του Δημοτικού Σχολείου τέσσερις ώρες την εβδομάδα. Σε αυτό το επίπεδο διδάσκονται οι μαθητές τη γλώσσα της χώρας υποδοχής, δηλ. τα δίγλωσσα παιδιά μαθαίνουν να διαβάζουν και να γράφουν ελληνικά – παράλληλα με την απόκτηση της αντίστοιχης γλωσσικής ικανότητας στα Γερμανικά. Εξαιτίας των διαφορετικών γλωσσικών προϋποθέσεων των μαθητών οι τάξεις χωρίζονται στις δύο από τις τέσσερις ώρες του εβδομαδιαίου προγράμματος. Οι κύριες θεματικές ενότητες στο μάθημα είναι προσαρμοσμένες – όσο αυτό είναι δυνατό στην επικαιρότητα.

Από το Δημοτικό στο Γυμνάσιο

Οι διδάσκοντες στην 4. τάξη του Δημοτικού (για δίγλωσσους και μονόγλωσσους μαθητές/τριες) αποφασίζουν από κοινού για την κατάταξη στο ένα ή στο άλλο τμήμα των Νέων Ελληνικών. Αν οι γονείς ή ο μαθητής/τρια δεν συμφωνούν με την κατάταξη αυτή, ο ενδιαφερόμενος μαθητής/τρια πρέπει να δώσει γραπτές και προφορικές εξετάσεις. Οι προφορικές εξετάσεις διεξάγονται από τον εκάστοτε διδάσκοντα και τον Υπεύθυνο του Τομέα των Νέων Ελληνικών.

Μαθητές από τη Γερμανία

Αν κάποιος μαθητής/τρια το επιθυμεί, μπορεί να καταταγεί στο τμήμα των δίγλωσσων μαθητών με τη δυνατότητα να μη βαθμολογηθεί στο 1. και 2. τετράμηνο.

Μαθητές/τριες του σχολείου μας που θέλουν να αλλάξουν τμήμα από την πέμπτη τάξη.

Και αυτοί οι μαθητές/τριες πρέπει να δώσουν μια κατατακτήρια εξέταση. Οι προφορικές εξετάσεις διεξάγονται από τον εκάστοτε διδάσκοντα και τον Υπεύθυνο του Τομέα των Νέων Ελληνικών.